

Kuro no Maou. Chapter 321 “Merry runs”.

Источник: lightnovelbastion.com [Yoshi (Translator), Tamamo (Editor)]

Перевод: puffybdsм

ver.1.0

Книга 18. Ленивая армия

Глава 321. Бег Мери

— Мы одним рывком преодолеем главные ворота. Держись крепче, Нелл!

— Да, Куроно-кун!

Мери, моя любимая лошадь угольно-чёрного цвета неслась по главной дороге Спады и буквально пролетела через огромные главные ворота.

Я услышал голоса стражников, которые что-то кричали нам вслед. Но со мной была принцесса, так что, думаю, их крики можно проигнорировать.

Ну, только если меня по ошибке не примут за похитителя... но некогда думать об этом, когда я так спешу.

Когда мы, наконец, вырвались из людного города, я взял курс на широкий, находящийся в отличном состоянии тракт. С этого момента я мог пустить Мери во весь опор.

Ощущая себя водителем, который, наконец, вырвался из забитых улиц на автомагистраль, я стегнул Мери, набирая скорость.

— Ты должна скакать быстрее ради своего господина!

Я использовал щупальца перчаток «Черноволосое Проклятие · Гроб» в качестве поводьев.

Мне показалось, что я услышал голос служанки. Мери воодушевлённо заржала и её мощные ноги ускорили темп.

Но это не единственное, что позволило ускорить её бег.

— Ну что ж, Нелл, полагаюсь на тебя.

— Да!

Нелл сидела позади, как Фиона во время нашего с ней свидания.

Спиной я ощущал теплоту и мягкость её тела. Правда, прямо сейчас я испытывал не только радость и смущение, но и...

— «□□□□ □□□□□□ □□□□□ □□□□ □□ □□□□□».

Её мелодичное заклинание больше напоминало пение. Густой поток её маны окутал меня, точнее, окутал меня и Мери.

— Сверх Ускорение.

Когда Нелл завершила заклинание, скорость Мери удвоилась.

— Поразительно! — прошептал я невольно.

Меня прошиб холодный пот, когда скорость скакуна увеличилась сверх моих ожиданий. Мари такая же быстрая, как и Мери, но если сейчас устроить гонки, то Мери легко бы выиграла.

Мне было интересно, сколько километров в час мы сейчас делали. К несчастью, спидометра к Мери не прилагалось, так что я мог исходить только из своих ощущений. И ощущения говорили мне, что скачем мы «быстро».

Конечно, по городу мы тоже скакали быстро, но всё же я сдерживал Мери. К тому же благодаря своему навыку верховой езды и собранности я избегал столкновения с пешеходами.

Однако, учитывая нашу текущую скорость, мы можем скакать только по прямой. У меня просто не хватит уверенности в собственных силах, чтобы совершать какие-либо манёвры. Другими словами, если бы я скакал с такой скоростью по городу, то мой класс сменился бы с магического на сбил-и-смылся.

Попридержат Нелл от использования её Ускорения до выезда на тракт было хорошей идеей. И неважно, как сильно мы торопились.

— Хи-хи, спасибо.

Таков был её ответ на мой возглас восхищения. Нелл сказала это мне на ухо с радостными нотками в голосе.

Я сразу же ощутил, как холодок пробежал вниз по моей спине. Она так близко, что я даже чувствую её дыхание.

Но, в конце концов, мы сейчас скачем на лошади с невероятной скоростью, поэтому вполне естественно, что она вцепилась в меня.

Мой чёрный плащ всё ещё пах кровью после той смертельно опасной битвы в Великом Колизее. И чтобы не свалиться с лошади, у Нелл нет другого выбора, кроме как крепко держаться за меня и терпеть этот запах.

Вот почему я испытывал чувство вины, вот почему я ощутил холодок, а моё сердце застучало быстрее, хотя я, как всадник, ответственен за управление лошадью. Мне очень жаль, но это нормальная физиологическая реакция для любого мужчины.

И это чувство только усиливается, когда я думаю о том, что безупречная Нелл не является Феей, как Лили.

Отбросив неуместные сейчас эмоции, я ответил серьезно:

— Нет, это мне следует благодарить тебя. Ведь благодаря тебе мы сможем достичь Крепости Иския быстрее, чем я ожидал.

Нелл имела класс Жрец. Это подразумевает, что она специализируется не только в исцелении, что она уже успела продемонстрировать на моей правой руке, но также в

поддержке сопартийцев посредством вспомогательных заклинаний.

Нелл получила 5-ый ранг не за красивые глазки. Она только что продемонстрировала, что её вспомогательные заклинания такие же мощные, как и исцеляющие.

«Сверх Ускорение» Нелл — это вспомогательное заклинание среднего уровня, но по ощущениям оно воспринималось на уровень выше. Мне кажется, её заклинание проявляет эффекты высокоуровневой магии.

Результат одного и того же заклинания может разниться в зависимости от заклинателя. Это то же самое, как с наступательными заклинаниями Фионы.

Но в случае с Фионой это больше напоминало спонтанное опорожнение избытка маны, тогда как Нелл благодаря строгому контролю над маной и тщательно продуманной формуле исполнила заклинание идеально. В общем, разница довольно существенна.

— Мы прибудем через три... нет, через два дня, наверное.

— Прости меня, Куроно-кун, ты бы скачал гораздо быстрее, если бы был один.

Нелл принесла извинения и в то же время я ощутил, что её руки ещё крепче сжались вокруг моей талии.

— Это правда, что будь я один, то мчал бы без сна и отдыха, однако... (Куроно)

Моё тело обладает выносливостью и запасом сил достаточным, чтобы двигаться целую неделю без еды и воды. Я ощутил сильную жажду убийства, когда подумал о тех людях в масках, которые сотворили со мной все эти ужасы... Ладно, не время сейчас думать об этом.

— В любом случае, Мери всё равно нужен был бы отдых, поэтому я уверен, что с тобой и твоей вспомогательной магией мы доберёмся до цели быстрее, Нелл. (Куроно)

— Но я... Ну, тяжёлая, поэтому...

На что это она намекает такой девичьей фразой?

Она очень милая, так что у меня нет другого выбора, кроме как простить её. Ощущая себя идиотом, я ответил серьёзно:

— Ты не настолько тяжёлая, чтобы принимать во внимание твой вес.

О Лили, которая является Феей, и говорить не стоит, а вот если сравнивать Фиону и Нелл, то фигура последней более... ну, как бы сказать, роскошная. Она явно выходит за пределы средних стандартов, полагающихся иметь семнадцатилетней девушке Спады. К тому же эти большие крылья за спиной.

Но я не могу сказать этого. Потому что такой поступок — это всё равно что наступить на мощную наземную мину.

— Да... Раз ты так говоришь, Куроно-кун, то я не буду беспокоиться об этом.

Нелл показалась мне немного повеселевшей. Похоже, я дал правильный ответ.

Её руки снова крепче сжались вокруг моей талии, но я уверен, что сделала она это явно не

от потаённой злости на меня или подобного чувства.

Полагаю, она крепко цепляется за меня, потому что мы скачем очень быстро и можно свалиться, если этого не делать.

Я переживал за Нелл. Но мы не можем медлить. Нам нужно мчать во весь опор до самой Искии!

* * *

— М-м... Куроно-кун... Хи-хи-хи.

Кажется, Нелл видит меня даже во сне. Серьёзно, я не достоин такого доброго отношения принцессы.

Не будь её здесь, я бы сейчас продолжал скакать по тракту с выпученными глазами.

И не только это. Нелл владеет «магией», которая чрезвычайно эффективна против армии монстров. Наша боевая мощь теперь гораздо выше, чем если бы я был один.

— Ты тоже хорошо сегодня поработала. Спасибо тебе.

Мери тоже спала.

Нелл наложила не только Ускорение, но также восстановление сил и облегчение нагрузки, так что это путешествие не слишком сильно вредит Мери.

Будь я один, то, скорее всего, не давал бы Мери достаточно времени для отдыха, отчего она могла бы околеть.

Вот насколько мне сейчас недостаёт самообладания.

— Всё хорошо, я обязательно успею вовремя... На этот раз, непременно...

Прошёл ровно один день с тех пор, как мы выехали из Спады. Сейчас был вечер 27-го числа Платинового Месяца (Хаккин).

Мы скакали почти весь день и всю ночь и в результате преодолели почти половину пути до деревни Иския.

Если будем сохранять тот же темп, то прибудем на место через два дня, как и планировали.

Мы пропускали все деревни по дороге. И отдыхали мы сейчас не в гостинице, а на открытом воздухе в густом лесу, что возвышался по обе стороны от дороги.

Мери спала, подогнув ноги под себя, а Нелл, завернувшись в одеяло, прислонилась к большому телу лошади. Дыхание Нелл было ровным и тихим, иногда она что-то мило бормотала сквозь сон.

Естественно, нести дозор — моя работа. В то же время я использовал это время, чтобы привести свою экипировку в порядок.

Правый рукав «Объятий Дьявола» всё ещё был порван. Нужно больше времени для его восстановления.

Будет совсем не круто, если я пойду в бой с обнажённой рукой, именно поэтому я решил надеть доспехи, которые купил специально для борьбы против Жадного Кровавика.

Правда, кирасу я оставил в Кузнечной Мастерской Стратоса, чтобы залатать дыру, проделанную Людорой, так что нельзя сказать, что я экипирован полностью.

У меня есть латная рукавица не только для правой руки, где разорван рукав, но и для левой. Обе ноги тоже прикрыты доспехами. Таким образом, конечности мои защищены полностью.

Имея высококачественный магический балахон «Объятия Дьявола», я обладаю большей мобильностью благодаря отсутствующей кирасе, так что это даже лучше скажется на моих боевых возможностях.

Такая комбинация экипировки, наверное, лучшее, что мне доступно в данный момент.

— До восхода солнца ещё много времени.

Я сражался не на жизнь, а на смерть на Проклятом Карнавале, так что нельзя сказать, что я не чувствую усталость.

Однако послезавтра мы прибудем в Крепость Иския и спасём Саймона, Вила и всех остальных студентов академии. Посплю сразу после того, как всё закончится.

Так я убеждал себя. Тем не менее, некая тревога продолжала грызть моё сердце.

Я не успею вовремя. Я прибуду слишком поздно. Нет, прежде всего, будет ли Жадный Кровавик и его армия побеждены только потому, что я присоединюсь к сражению?

Лили и Фионы, моих надёжных компаньонов, сейчас со мной нет.

Даже мой план по уничтожению Жадного Кровавика предполагал их наличие. Если же я буду биться в одиночку, то мне не остаётся ничего другого, кроме как столкнуться с монстром в лобовую...

От того, что я сидел и размышлял над этим, моё беспокойство только росло.

— Даже если это так, даже если я один, я всё равно это сделаю. Это моё испытание. Так ведь, Повелитель Демонов Мия-тян?

Жадный Кровавик объявился как раз в тот момент, когда моих сопартийцев не было рядом. Вполне естественно предположить, что такова была воля бога.

Это и есть испытание, которое подготовил для меня Повелитель Демонов? Или это естественный ход вещей, просто чередовались совпадений? Как бы то ни было, испытание ждёт меня, как и второе Божественное Покровительство в случае его прохождения.

Доказательством этому служит светящийся красным светом багровый глаз, данный мне богом.